



Comentarios sobre la lectura semanal de la Torá adaptados de las enseñanzas de gran Kabalista, Rabí Levi Itzjak Schneerson זי"ע

Año 1 N° 47

## Regalos de la libertad - Parashat Ree

"הַעֲנִיֵּק תַעֲנִיֵּק לוֹ מִצֹּאֲנֶה וּמִגֶּרְנֶה וּמִיִּקְבֵּה אֲשֶׁר בְּרִכָּה ה' אֱלֹקֶיךָ תִּתֵּן לוֹ"

"Le obsequiarás generosamente de tu rebaño, de tu granero y de tu lagar, de lo que Hashem tu Di-s te haya bendecido le darás" (Devarim, 15:14)

Introducción: Uno de los requisitos que tiene un amo hacia su esclavo es colmarlo de regalos al liberarlo de la esclavitud<sup>1</sup>. Esta Mitzvá bíblica se llama הַעֲנִיֵּק — Haanaká<sup>2</sup>.

### Pregunta orientadora:

¿Por qué la Torá brinda estos tres elementos como ejemplos<sup>3</sup> de regalos (ovejas, grano y vino)?

Rab Levi Itzjak explica:

Podemos entender la singularidad de estos tres artículos como ejemplos de un regalo de despedida de un amo a su sirviente, analizando el versículo siguiente, el cual menciona la razón de este mandamiento

וַיִּזְכֹּרְתָּ כִּי עֶבֶד הָיִיתָ בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם וַיִּפְדֶּךָ ה' אֱלֹקֶיךָ עַל כֵּן אֲנֹכִי מְצַוְךָ אֶת הַדְּבָר הַזֶּה הַיּוֹם

"Recordarás que tú fuiste esclavo en la tierra de Egipto y Hashem te rescató; por eso Yo te ordeno esto hoy"

La Torá vincula esta Mitzvá directamente con el Éxodo de Egipto<sup>4</sup>. Cada uno de estos tres elementos está directamente relacionado con nuestro Éxodo en Pesaj y con la forma en que lo conmemoramos cada año:

יציאת מצרים ÉXODO DE EGIPTO	הַעֲנִיֵּק HAANAKÁ
Korban Pesaj <sup>5</sup>	Rebaño
Matzá <sup>6</sup>	Cosecha, del cereal
Cuatro copas de vino <sup>7</sup>	Prensa de uvas

1- Sefer HaJinuj (y otros) entienden que la razón de esta Mitzvá es servir como método para inculcar una actitud de gratitud en el amo, al mostrar tangiblemente su aprecio por el trabajo.

2- Rashi sobre el versículo explica que esta palabra está conectada con la palabra ornamento (עדי) pero también uno usado en alto y evidente, tal como un gigante (ענק) se alza en alto.

3- De hecho, uno tiene permitido dar una variedad de otros obsequios, siempre que contengan la característica de poder seguir generando/reproduciendo más, tal como lo hacen estos.

4- Rashi explica la conexión de la siguiente manera: Y recordarás que fuiste un esclavo [en la tierra de Egipto]: Y te cargué [con botín], y luego lo hice por segunda vez, del botín de Egipto y del botín en el Mar [de los Juncos]; tú también deberás abastecerlo y luego hacerlo una segunda vez. — [Sifri]

5- "Porque el Omnipresente pasó por encima de las casas de nuestros padres en Egipto" (Hagadá Shel Pesaj).

6- "La masa de nuestros padres no alcanzó a leudar" (Ibíd.).

7- ¿De dónde [sabemos el requisito de beber] cuatro copas? Rabi Yojanan [dijo] en nombre de Rav: "Rab Baniah dijo: 'Correspondiente con las cuatro [expresiones de] salvación' (Talmud de Jerusalem, Pesajim 68b:20.).

Uno podría preguntar: Uno de los elementos clave del Seder es [comer y mencionar] el Maror, como dice Raban Gamliel<sup>8</sup>: “Raban Gamliel solía decir: Quien no haya mencionado las siguientes tres cosas en Pesaj no ha cumplido con su deber, a saber: Pesaj (el sacrificio de Pesaj), Matzá y Maror (las hierbas amargas).”

¿Cómo puede faltar esto en el regalo de Haanaká si se supone que es un paralelo a la experiencia del Éxodo?

Rab Levi Itzjak plantea este punto y responde:

Cuando un amo libera a su esclavo, quiere que experimente el verdadero sabor de la libertad sin las ataduras de su situación anterior. El Maror es un recordatorio directo del sufrimiento y, por lo tanto, no apropiado como para incluirlo en los obsequios de despedida.

Además, se requiere que un esclavo hebreo sea tratado de manera digna a lo largo de su servidumbre, como la Torá advierte al amo<sup>9</sup> “No lo subyugarás con trabajo quebrantador (sin piedad)”. Por lo tanto, en realidad, incluso durante su esclavitud no debería existir una experiencia similar al Maror.

Resulta entonces, que los tres elementos, Korban Pesaj (rebaño), Matzá (cereal) y las cuatro copas de vino (lagar), marcan y celebran el elemento gozoso de volverse libres.

*(Torat Levi Itzjak, Jidushim Ubiurim Beshas, pág. 120.)*

En las palabras de Rab Levi Itzjak:

וַיֵּשׁ לומר עוד מה שהוזכרו הג' דברים הללו צאן גרן ויקב בהענקה, הוא כי כתוב  
אחר כך וזכרת כי עבד היית בארץ מצרים ויפדך ה' אלקיך על כן אנכי מצוך את  
הדבר הזה. הנה ביציאת מצרים הוא ג' דברים, פסח מצאן, ומצה מדגן שבגרן,  
וכוסות מיין שביקב, שכל אלו הג' רומזים על יציאת מצרים, פסח על שום שפסח  
המקום כו", מצה "על שם שלא הספיק בצקת כו' להחמיץ", כוסות על שם הד'  
לשונות של גאולה.  
לכן כמו כן צריך להעניק את העבד היוצא להפשי, בג' אלו.  
ואל תקשי הרי יש מרור גם כן, הנה מרור לא רומז על היציאה ממצרים, אלא אדרבה  
על קושי השעבוד "על שם שמררו המצרים את חיי אבותינו כו" וימררו את חיייהם  
כו'. אם כן לא שיהי להעניק בו את העבד, ואדרבה כשיעניקו במרור ירמוז לו מרירות  
העבדות מה שהי' עבד. גם בעבד עברי לא שיהי מרור אפילו בהיותו עבד, כי הרי  
קתיב "לא תרדנו בפרך".

Ibíd, 1.  
Behar 25:43.